

奧運特別報導

箭離手 金到手

休斯穩軍心 美男子後來居上 全隊超水準 南韓女隊三連霸

奧運採訪團記者 蘇嘉祥 / 亞特蘭大二日專電

射擊比賽今天完成男、女組的團體賽之後，全部結束，美國男子隊後來居上從南韓手中得到金牌，南韓女子隊則順利完成三連霸。

中華男、女隊都在第一輪就被刷下來，大陸女團原本也很被看好，但是第二輪以231：232輸給德國。總計這次比賽，美國得到男子個人及團體金牌，南韓女將包下女子組團體及個人金牌，大陸僅由何影得到女子個人銅牌。團體賽每隊三人，共射二十七箭，分成三回，每人每回射三箭，男子金牌戰相當扣人心弦，南韓隊在首日排名賽時曾射出世界紀錄，但在金牌戰時卻出現失誤。美國隊是由剛獲個人金牌的「阿



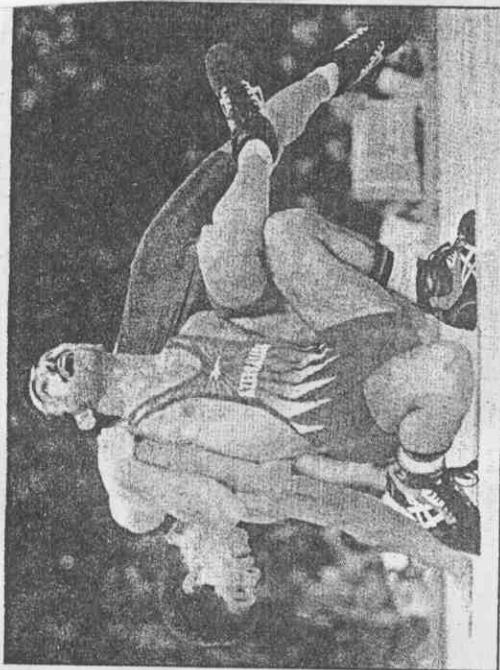
格西」休斯擔任第一棒，進行到第三回時，美國還落後三分，但是休斯一上場就射出兩支十分箭，再加一支九分箭，壓得南韓射手透不過氣，每個人都不再那麼十全十美。南韓第一高金寶藍第三回第二箭射出一支失誤的六分箭，而讓美國隊士氣更旺，老将吳教文壓陣，雖然追平了美國隊，但後來又有兩箭在裁判的放大鏡判斷之下，重新計分，美國增加一分，南韓少了一分，最後，美國以251：249獲勝。銅牌之爭是由義大利以247：244擊敗澳洲。澳洲稍早時對瑞典曾創下253的團體賽最高分紀錄。女子組之戰，自從一九八八年設立團體賽以來，都是南韓天下，她們在決賽與德國遭遇，德國一度以162：161領先，但德國發生一次嚴重失誤，射出一分箭，風雲變色，剛獲女子個人金牌的金京郁連發三支十分箭，全隊都在水準之上，最後以239：237完成三連霸。銅牌是波蘭隊。

美國男子射箭隊歡天喜地從南韓手中拿下金牌，右為包辦雙金的休斯。路透社/傳真

大人鬥嘴 選手砸鍋 射箭成績不如預期 得從「心」開始

特派記者 蘇嘉祥 / 特稿
中華射箭隊完成在奧運的比賽，總體來說不理想，二日的比賽更暴露選手怯場、緊張、戰術不夠活的瑕疵，整體戰績和當初研判的差很多。
中華箭手不管個人或團體賽，都未晉級前八，和四年前巴塞隆納奧運比較，顯得退步；今年的射箭隊由於吳聰義去年得到世界賽銀牌，被認為是奪牌運動種類，但是成績不能讓人滿意。
中華選手在賽前兩年參加的國際比賽，可能是各國之冠，世界賽、亞洲賽、世界大學賽、奧運會前賽無役不參加，而且都是同一班人馬，其他國家選手有的分成兩批參賽，我們選手在賽前到亞特蘭大集訓一個多月，結果選手還是會怯場。

中華男子隊出戰義大利，一路領先卻在最後關頭失利，義大利的選手序序顯然排得比中華隊好，主將在最後關頭發揮「一箭定江山」的關鍵角色，我們的隊伍卻在教練團七嘴八舌下，找不出最好的射序。
教練團的領導們不和，大家都心結，從選訓、出國就一再鬥嘴，一個小小的八人隊伍，卻弄得氣氛不佳，教練的經驗、智慧也未能凝聚，選手的素材還不錯，但是卻給大人們搞砸了。
從南韓得到兩面金牌的例子可以看出，這項運動沒有身材限制，很適合我們發展，但是想有好成績，還得大家平心靜氣；從靜中觀心、靜中觀觀，如果領導者還是吵吵鬧鬧，實在看不出有何前途。



亞塞拜然選手阿布拉耶夫（前）在奧運自由式角力五十二公斤級決賽，企圖抬起保加利亞老將裘德諾夫。美聯社/傳真

抗議歸抗議 獎牌照領 裘德諾夫站上金牌位置

【本報綜合外電報導】曾獲得七屆世界冠軍的保加利亞選手裘德諾夫，以三十三歲高齡贏得自由式角力五十二公斤級金牌，但是落敗的亞塞拜然好手阿布拉耶夫對判決不滿，坐在場中抗議不公。

裘德諾夫和阿布拉耶夫兩人競爭激烈，在賽死延長賽中，裘德諾夫把阿布拉耶夫拉出界外，以些微之差獲勝。銅牌得主是哈薩克選手麥米諾夫，這是哈薩克在這個項目的第一面獎牌。
九十九公斤級伊朗選手亞加迪突然發動攻勢，一舉成功，擊敗兩屆冠軍俄羅斯將卡達耶夫，續空前輝煌。
比賽的焦點在兩屆金牌得主美國名將布加特納身上，布加特納和俄羅斯選手舒米林爭奪銅牌，激戰後以些微之差獲勝。
布加特納是第一面連續四屆奧運都贏得獎牌的角力選手，共獲得十三面世界賽和奧運獎牌，成績空前輝煌。